

MEMÓRIA COLONIAL DO CEARÁ, UM PROJETO AMBICIOSO DE ECDÓTICA

José Pereira da Silva (UERJ)

pereira@filologia.org.br

Expedito Eloísio Ximenes (USE)

eloisio22@hotmail.com

No final do século XX, como parte das comemorações dos 500 anos da Descoberta do Brasil, várias instituições brasileiras e portuguesas se uniram para desenvolver o que se denominou "Projeto Resgate", que resultou na organização e microfilmagem dos documentos disponíveis, relativos ao período colonial brasileiro.

A Kapa Editorial, instituição que se dedica a publicar obras de valor histórico, científico ou literário que não teriam retorno financeiro, busca patrocínio e apoio em instituições e empresas brasileiras (CNPq, MEC e PETROBRAS) ou portuguesas (Arquivo Histórico Ultramarino e a Universidade de Coimbra) para concretização desse trabalho.

Considerado inexecutável por diversos especialistas, assim como o foi o projeto "Viagem ao Brasil de Alexandre Rodrigues Ferreira", trata-se do resgate de milhares de documentos praticamente perdidos, muitos já quase ilegíveis, em vinte e dois volumes, em cinco anos.

No momento, busca-se produzir os primeiros quatro volumes (em oito tomos) até o final de 2011, correspondendo a 225 documentos, de 1618 a 1744, num total de 1946 fotogramas (por volta de três mil páginas).

A equipe se compõe de pesquisadores do Rio de Janeiro, do Ceará e de Portugal, sob o gerenciamento financeiro de José Paulo Monteiro Soares, com a organização, digitação e coordenação técnica de José Pereira da Silva, tratamento de imagens por Sílvia Avelar Silva, revisão dos textos digitados por Cristina Alves de Brito e Expedito Eloísio Ximenes, além de um cotejo com os originais,

feita pela parte da equipe que trabalha no Instituto Histórico Ultramarino (Portugal).

Como resultado, teremos os textos atualizados e anotados e a reprodução dos manuscritos microfilmados lado a lado, de forma que os pesquisadores poderão dispensar a leitura dos manuscritos, enquanto os linguistas, filólogos e outros pesquisadores mais preocupados com o texto, poderão consultar o próprio manuscrito fac-similado.